



Mod. C.E. - 1-4-7

Ministero delle Attività Produttive

Direzione Generale per lo Sviluppo Produttivo e la Competitività Ufficio Italiano Brevetti e Marchi

Ufficio G2

REC'D _ 1 APR 2004

MIPO PCT

Autenticazione di copia di documenti relativi alla domanda di brevetto per:

Invenzione Industriale

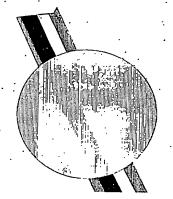
NO2003 A 000004

Si dichiara che l'unita copia è conforme ai documenti originali depositati con la domanda di brevetto sopraspecificata, i cui dati risultano dall'accluso processo verbale di deposito.

PRIORITY DOCUMENT

SUBMITTED OR TRANSMITTED IN COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)

1 CEN 300



MIL DIRIGENTE

Dr.ssa Paola Giuliano

	- Managaran Cara	
UFFICIO ITALIANO BREVETTI E I	TRIA DEL COMMERCIO E DELL'ARTIGIANATO MODULO	
DOMANDA DI BREVETTO PER INVENZ A. RICHIEDENTE (I)	ZIONE INDUSTRIALE, DEPOSITO RISERVE, ANTICIPATA ACCESSIBILITÀ AL PUBBLICE NO MANASSE ENTO-	
1) Denominations NOVARA TE	SCHNOLOGY S.r.I.	
Residenza Viale E. Jenn	er, 51 - 20159 MILANO	
2) Denominations		
Residonzo	codice \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	
B. RAPPRESENTANTE DEL RICHIEDENTE P		
denominazione studio di appartanenza	cod fiscale	
via L	NOVADA TECINO CITA CITA CON LI CAP LI CAPON LI	
C. DOMICILIO ELETTIVO destinatario L	NOVARA TECHNOLOGY S.r.I.	
	1 4 1 dras NOVARA Cap [28100] (9704) NO	
o. molo "Articoli ottici, processo per l	a loro preparazione e mezzi adatti allo scopo"	
L		
ANTICIPATA ACCESSIBILITÀ AL PUBBLICO:	31 an (1)	
P MARKETON SPENSING	pame none Se Islanda: DATA LLI/LLI/LLI MPROTOCOLLO LLILILII	
COSTA LORENZO	a GINI LUCIA	
F. PRIORITÀ	4	
mazione e organizzazione	tipo di primità mumaro di domanda data di deponita SIR Data Re-Presconfe	٠,
·: 0		•
C CENTRO ANUITATO DI RACCOLTA COLTA	TURE DI MICRORGANISMI, denominazione	
L. CENTRO AGILIATO DI RACCOLIA CULI	Unit of michurismi, denominazione	
i H. AMHOTAZIONI SPEČIALI		
NEGGINIA		
NESSUNA .		
NESSUNA .		
NESSUNA .		
NESSUNA . L DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. 62.	TO THE TWE	
DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. Doc. 1) [] [PRDY] a. pag [2.6]	rizasunto con dizagno priacipale, descrizione e rivendicazioni (ebbligatorio 1 esamplare)	
DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. Ooc. 1) [] PROV a. pag [2:0] Doc. 2) [] PROV a. tay 0.14	risasunto con dizegno pracipale, descrizione e rivendicazioni (abbligatorio 1 esamplare)	
DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. Ooc. 1) [] [PROV] a. pag [2]	rissanto con dizegno principale, descrizione e rivendicazioni (abbligatorio 1 esemplare) disegno (abbligaterio se citate in descrizzone, 1 esemplare lettera d'incarico, procura o riferimento procura generale	
DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. Doc. 1)	risasento con dizegno principale, descrizione e rivendicazioni (abbligatorio 1 asamplara) disegno (abbligaterio se citate in descrizione, 1 asamplara lettera d'incarico, procura o riferimento procura ganerale designazione inventure	
DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. Ooc. 1) [] PROV a. pag [2:6] DOC. 2) [] PROV a. tav 0.44 Doc. 3) [] RS. Car 4) [] RS.	rissanto con dizegno principale, descrizione e rivendicazioni (abbligatorio 1 esemplare) disegno (abbligaterio se citate in descrizzone, 1 esemplare lettera d'incarico, procura o riferimento procura generale	
DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. ex.	disegno (obbligateus se citate in descrizione e revendicazioni (obbligatorio 1 esamplare) disegno (obbligateus se citate in descrizione, 1 examplare lettera d'incarico, procura o riferimento procura generale dessignazione inventere documenti di prierità con traduzione in italiano seminative complete del richiedeate	
DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. Doc. 1)	risassento con dizegno principale, descrizione e rivendicazioni (abbligatorio 1 asamplare) disegno (obbligaterio se citate in descrizzone, 1 asamplare lettera d'incarico, procura o riferimento procura generale designazione inventare documenti di prierità con traduzione in italiano autorizzazione e atto di cassione aceminative complete del richiedeate coentonovantuno/ottanta Euro	
DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. ex.	risasento con dizegno pracipale, descrizione e rivendicazioni (abbligatorio 1 esamplare) diregno (obbligatero se citate in descrizione, 1 asamplare lettera d'incarico, procura o riferimento procura generale designazione inventere documenti di prierità con traduzione in italiano sationizzazione e atto di cassione asamiantive completo del richiedeate eccentonovantuno/ottanta Euro	
DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. Ooc. 1) [] PROV a. pag [26] Ooc. 2) [] PROV a. tav [14] Ooc. 3) [] RS Ooc. 5) [] RS Ooc. 5) [] RS Ooc. 6) [] RS Ooc. 7) [] 8) attustati di versaenanto, potale live [Duce COMPILATO IL [20]/[03]/[2003]	risasento con dizegno pracipale, descrizione e rivendicazioni (abbligatorio 1 esamplare) diregno (obbligaterio se citate in descrizione, 1 asemplare lettera d'incarico, procura o riferimento procura generale designazione inventere documenti di prierità con traduzione in italiano seminative completo del richiedeate eccentonovantuno/ottanta Euro FIRMA BELIN RICHIEDENTE (8) Dr. Andreas Rückemann (Presidente) Adadea, Malleum	
DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. Doc. 1) PROV a. pag 2 N Doc. 2) PROV a. tav D_4 Doc. 3) RS Doc. 5) RS Doc. 5) RS Doc. 6) RS Doc. 7) B 8) attestati di versanzanto, potale live Duce COMPILATO IL 20 / 03 / 2003 CONTINUA SI/NO NO CONTINUA SI/NO CONTINUA SI/NO NO CONTINUA SI/NO CONTINUA SI/NO CONTINUA SI/NO CONTINUA SI/NO CONTINUA SI/NO CONTINU	disegno (obbligatero se citate in descrizione e rivendicazioni (ebbligatorio 1 esamplare) disegno (obbligatero se citate in descrizione, 1 asemplare lettera d'incarico, procura o riferimento procura generale dessignazione inventere documenti di prierità con traduzione in italiano sutorizzazione e atto di cassione seminative complete del richiedente contonovantuno/ottanta Euro FIRMA BELIN RICHIEDENTE (8) Dr. Andreas Rückemann (Presidente) Alcalica, Maclica	
DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. 82. Ooc. 1) [] PROV a. pag [2 fi] Ooc. 2) [] PROV a. tav [] [4] Ooc. 3) [] PRS Ooc. 5) [] PRS Ooc. 5) [] PRS Ooc. 6) [] PRS Ooc. 7) [] 8) attestati di versansanto, sotale five [Drue COMPILATO IL [20]/[03]/[2003] CONTHUA SI/NO [NO CONTENDA ALIT CAMERA DI COMMERCIO L. A. A. DI	risasanto con dizegno pracipale, descrizione e rivendicazioni (abbligatorio 1 asamplara) diregno (obbligaterio se citate in descrizione, 1 asamplara lettera d'incarico, procura o riferimento procura generale designazione inventere documenti di prierità con traduzione in italiano autorizzazione e atto di cessione memiantive complete del richiadente eccentonovantuno/ottanta Euro FIRMA BELITI RICHIEDENTE (8) Dr. Andreas Rückermann (Presidente) MOVARA NO 2003 A DODOOG	
DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. ex. Doc. 1) PROV a. pag 2 N Doc. 2) PROV a. tav 0 14 Doc. 3) MS Doc. 4) MS Doc. 5) MS Doc. 6) MS Doc. 7) BS COMPILATO IL 20 / (0.3) / 20.03 CONTINUA SUNO NO C DEL PRESENTE ATTO SI RICHIEDE COPIA AUT CAMERA DI COMMERCIO L. A. DI VERBALE DI DEPOSITO NUMERO DI DOM	risasanto con dizegno pracipale, descrizione e rivendicazioni (ebbligatorio 1 esamplare) diregno (obbligaterio se citate in descrizione, 1 asemplare lettera d'incarico, procura o riferimento procura generale dessignazione inventere documenti di prierità con traduzione in italiano sutorizzazione e atto di cassione seminative complete del richiedente contonovantuno/ottanta Euro FIRMA BELIN RICHIEDENTE (8) Dr. Andreas Rückemann (Presidente) Alcalica Marilla La	
DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. Doc. 1) [] PRDY a. pag [2 0] Doc. 2) [] PRDY a. tay [] 4 Doc. 3) [] RS Doc. 5) [] RS Doc. 5) [] RS Doc. 7) [] 8) attestati di versamento, notale Gre [] Duce COMPILATO IL [20]/[03]/[2003] CONTINUA SUNO [NO	risasento con dizegno pracipale, descrizione e rivendicazioni (abbligatorio 1 esamplare) diregno (obbligaterio se citate in descrizione, 1 asamplare lettera d'incarico, procura o riferimento procura generale designazione inventere descrizione e atto di cessione anniantive completo del richiedente eccentonovantuno/ottanta Euro FIRMA BELIN RICHIEDENTE (8) Dr. Andreas Rückgmann (Presidente) MOVARA ANDA INO 2003 A 000004 Reg.A Jil giorno VENTI Jeli mere di IMARZO Jeli mere di IMARZO	
DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. Doc. 1) [] PRDY a. pag [2 0] Doc. 2) [] PRDY a. tay [] 4 Doc. 3) [] RS Doc. 5) [] RS Doc. 5) [] RS Doc. 7) [] 8) attestati di versamento, notale Gre [] Duce COMPILATO IL [20]/[03]/[2003] CONTINUA SUNO [NO	disagno principale, descrizione e rivendicazioni (ebbligatorio 1 esamplare) disegno (obbligatorio se citate in descrizione, 1 asemplare lettera d'incarico, procura e riferimento procura generale designazione inventare documenti di prierità con traduzione in italiano sutorizzazione e atto di cessione designazione e atto di cessione seminative completo del richiedente contronovantuno/ottanta Euro firma delle richiedente contronovantuno/ottanta Euro firma delle richiedente controlo abbligatorio firma delle richiedente controlo abbligatorio di mese di Linguia lettera si/no (SI) NOVARA ANDA (NO 2003 A 000004 Ali giorno VENTI del mese di LMARZO J. il giorno VENTI	
DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. Doc. 1) PRDY a. pag 2 fb Doc. 2) PRDY a. tay D_LG Doc. 3) RS Doc. 5) RS Doc. 5) RS Doc. 6) RS Doc. 7) BS COMPILATO IL 20 / (03) / (2003) COMPILATO IL 20 / (03) / (03) / (03) / (03) COMPILATO IL 20 / (03) / (03) / (03) / (03) COMPILATO IL 20 / (03) / (03) / (03) / (03) COMPILATO IL 20 / (03) / (03) / (03)	risassento can disagno pracipale, descrizione e revendicazioni (abbligatorio 1 esemplare) disagno (obbligatero se citate in descrizione, 1 asemplare lettera d'incerico, procura o riferimento procura generale descignazione deventrate documenti di prierità con traduzione in italiano selentizzazione e atto di cassione seminazive complato del richiedente CCENTONOVANTUNO/Ottanta Euro FIRMA BELIN RICHIEDENTE (8) Dr. Andreas Rückgmann (Presidente) HOVARA NO 2003 A 000004 J. if giorno VENTI J. if giorno VENTI Pressentato a me sattoscritto la presente domanda, corredata di m. 1010 fegli applientivi per la cancassione del brevetto seprariportato. OGANTE NESSUNA	
DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. Doc. 1) PROV a. pag 2 fb Doc. 2) PROV a. tav D.L. Doc. 3) RS Doc. 5) RS Doc. 5) RS Doc. 6) RS Doc. 7) BS B Attestati di versamento, potale lise D'LICE COMPILATO IL 20 / (03) / (2003) COMPILATO IL 20 / (03) /	risasunto con dizegno pracipale, descrizione e rivendicazioni (ebbligatorio 1 esamplare) disegno (obbligatero se citate in descriziona, 1 asemplare lettera d'incarico, procura e riferimento procura gamerale designazione inventure designazione inventure en ritariano autorizzazione e atto di cassione anniastive completo del richiedente contronovantuno/ottanta Euro firma Belin richiedente Centonovantuno/ottanta Euro Andreas Rückgmann (Presidente) And	
DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. Doc. 1) PRDY a. pag 2 fb Doc. 2) PRDY a. tay D_LG Doc. 3) RS Doc. 5) RS Doc. 5) RS Doc. 6) RS Doc. 7) BS COMPILATO IL 20 / (03) / (2003) COMPILATO IL 20 / (03) / (03) / (03) / (03) COMPILATO IL 20 / (03) / (03) / (03) / (03) COMPILATO IL 20 / (03) / (03) / (03) / (03) COMPILATO IL 20 / (03) / (03) / (03)	risasunto con dizegno pracipale, descrizione e rivendicazioni (ebbligatorio 1 esamplare) disegno (obbligaterio se citate in descriziona, 1 asemplare) lettera d'incarico, procura e riferimento procura generale designazione inventure designazione e atto di cessione selerizzazione e atto di cessione seminative complete del richiesente contronovantuno/ottanta Euro FIRMA BELIT RICHIEDENTE (8) Dr. Andreas Rückgmann (Presidente) HOVARA ANDA NO 2003 A 000004 Reg.A J. il giorno VENTI Presentato a me sattoscritto la presente domanda, corredata di n. (01 9 tegli applantivi per la cencessione del brevetto sepreriportato. OGANTE NESSUNA L'UNFICIALE ROGANTE L'UNFICIALE ROGANTE L'UNFICIALE ROGANTE	
DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. Doc. 1) PROV a. pag 2 fb Doc. 2) PROV a. tav D.L. Doc. 3) RS Doc. 5) RS Doc. 5) RS Doc. 6) RS Doc. 7) BS B Attestati di versamento, potale lise D'LICE COMPILATO IL 20 / (03) / (2003) COMPILATO IL 20 / (03) /	risasunto con dizegno pracipale, descrizione e rivendicazioni (ebbligatorio 1 esamplare) disegno (obbligatero se citate in descriziona, 1 asemplare lettera d'incarico, procura e riferimento procura gamerale designazione inventure designazione inventure en ritariano autorizzazione e atto di cassione anniastive completo del richiedente contronovantuno/ottanta Euro firma Belin richiedente Centonovantuno/ottanta Euro Andreas Rückgmann (Presidente) And	
DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. Doc. 1) PROV a. pag 2 fb Doc. 2) PROV a. tav D.L. Doc. 3) RS Doc. 5) RS Doc. 5) RS Doc. 6) RS Doc. 7) BS B Attestati di versamento, potale lise D'LICE COMPILATO IL 20 / (03) / (2003) COMPILATO IL 20 / (03) /	risasunto can disegno praccipale, descrizione e rivendicazioni (ebbligatorio I esemplare) disegno (obbligatero se citate in descrizione, I asemplare lettera d'incarico, procura e riferimento procura generale designacione inventare descrizione e atto di cessione sutorizzazione e atto di cessione sutorizzazione e atto di cessione percentonovantuno/ottanta Euro FIRMA BELITI RICHIEDENTE (8) Dr. Andreas Rückemann (Presidente) ANDREA NOVARA I giorne VENTI Ji giorne VENTI Ji giorne VENTI NESSUNA L'UFFICIALE ROGANTE NESSUNA L'UFFICIALE ROGANTE ANDREA ANDREA ANDREA ANDREA ANDREA L'UFFICIALE ROGANTE ANDREA AND	

RIASSUNTO INVEI	YZIONE CON DISEGNO PRINCIPALE			PROSPETTO A
NUMERO DOMANDA	NO 2003 A 000004	REG. A	DATA DI DEPOSITO	201.03, 2003
NUMERO BREVETTO			DATA DI RILASCIO	
A. RICHIEDENTE (I)			WHITE IN INCASCED	
L'enominazione	NOVARA TECHNOLOGY en	<u> </u>		
Residenza	MILANO			NO YARA
A. TITOLO	•			
'Articoli ottici,	processo per la loro preparazione e	<u>mezzi adatti allo sc</u>	opo"	73 mg 195
				
laces are not been ut		·	·	
iasse proposta (sez.cl.) . RIASSUNTO	(grup	persettogruppo) /i		
a presente inv	enzione si riferisce a componenti o	ttini nastituiti da aasi	.aa: .::::	
dditivato, di d	renzione si riferisce a componenti o imensioni finali o quasi finali, ad is	otropia pressoché tot	ao ai silicio, come t ale e di dimensioni	ale o opportunamente
invenzione si	nierisce altresi ai mezzi impiegati	per realizzare la pren	arazione di tali artic	oli ottici, nonché al processo
er la preparazi	ione degli uni e degli altri.			one of the processo
				1
				i
	•			
		-		
				•
				ŀ
	•			
				MENICENDATIONEO
				A SUL
DISEGNO			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	10,33 Eugo
PISEGMO				F 38
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	7 3 5 0/ 104 0/8/10 5
			k skope th	//36 OB
		the state of the s	udian.	
				:
		and the		
	Street Secretary	APPARTS 47"	The same of the sa	
	and the second second			9.5
			eri'	
	Alexander and a second			
		THE STATE OF THE S	A STATE OF THE STA	
			and the second s	
		CONTRACT PROPERTY.		
	100 mg	2022		

ARTICOLI OTTICI, PROCESSO PER LA LORO PREPARAZIONE E MEZZI ADATTI ALLO SCOPO

La presente invenzione si riferisce a componenti ottici costituiti da ossido di silicio, come tale o opportunamente additivato, di dimensioni finali o quasi finali, ad isotropia pressoché totale e di dimensioni uguali o inferiori a 500 µm; l'invenzione si riferisce altresì ai mezzi impiegati per realizzare la preparazione di tali articoli ottici, nonché al processo per la preparazione degli uni e degli altri.

E noto che i materiali ottici, in particolare i materiali ottici trasparenti, presentano non poche difficoltà quanto alla lavorazione e, talvolta, anche alla preparazione stessa, per le loro caratteristiche di fragilità e durezza che condizionano, ad esempio, le modalità di formatura a caldo, con non poca influenza negativa sulla qualità del prodotto finale.

NO2003 A 000002

Tradizionalmente i metodi per la produzione degli elementi ottici di morfologia non comune sono basati sulla riduzione di preforme adeguate mediante operazioni di molatura lente e, per quanto possibile, di estrema accuratezza: si tratta di lavorazioni che, se pur basate sull'impiego di utensili opportuni, richiedono perlopiù una delicata manualità, il che si traduce molto spesso in difficoltà di riproduzione e in scarsa flessibilità di processo.



h

Una delle soluzioni del problema è stata la preparazione di lenti asferiche mediante formatura a temperatura e pressione elevate, direttamente da preforme appropriate del materiale ottico adatto: il metodo, tuttaviá, ha limiti di applicabilità e richiede comunque apparecchiature sofisticate, e può essere realizzato solo a prezzo di notevoli investimenti.

Una sensibile riduzione dei costi è stata per la verità conseguita con l'impiego di materiale ottico organico, vale a dire di un materiale plastico, materiale che può essere agevolmente ed economicamente fuso e formato, Tuttavia l'impiego di materiale plastico determina talvolta delle imperfezioni dimensionali nel prodotto ottico finale, a causa del non sempre facile controllo della distorsione del materiale sottoposto ai trattamenti di formatura.

La Richiedente è in grado di superare tutti gli inconvenienti presentati dai processi per la preparazione di materiali ottici secondo l'arte nota con l'impiego dei ritrovati descritti nei brevetti europei n.586.013 e n.705.797 di cui ha la piena disponibilità: secondo tali brevetti è possibile la produzione di articoli ottici, in dimensioni finali o quasi finali e ad isotropia pressoché totale, per trattamento di densificazione termochimica di un aerogelo monolitico amorfo di silice, e/o altri ossidi, mediante uso di dispositivi ad alta precisione e previa preparazione di tale aerogelo attraverso un cosiddetto processo sol-gel nel corso del quale i prodotti intermedi, sino alla formazione del gelo, siano sottoposti a trattamenti con ultrasuoni.



β÷

Il prodotto ottico finale, ottenibile con investimenti tollerabili e secondo metodologie assolutamente riproducibili, è caratterizzato da elevatissima precisione nonché da notevole costanza dimensionale: nondimeno, è tale ed il relativo metodo di preparazione rimane estremamente affidabile quando le dimensioni dell'articolo ottico si mantengono al di sopra di una certa soglia, sotto la quale possono sorgere problemi di lavorazione meccanica nella preparazione dello stampo, in particolare nella preparazione di stampi riproducenti microstrutture dal disegno non adatto alla lavorazione meccanica tradizionale come sono, ad esempio, le matrici di microlenti o altre microstrutture periodiche che implicano una risoluzione dimensionale del singolo elemento al di sotto della soglia di affidabilità dell'utensileria meccanica esistente.

La Richiedente ha ora trovato che è possibile superare anche questo inconveniente e arrivare così a preparare articoli ottici, sino alle dimensioni più ridotte possibili, in maniera economicamente vantaggiosa e secondo una metodologia riproducibile, che è sostanzialmente basata su una preliminare predisposizione degli stampi con le



Phi

dimensioni desiderate e il successivo impiego di tali stampi per la preparazione dell'articolo ottico stesso.

Forma pertanto oggetto della presente invenzione un procedimento per la preparazione di stampi adatti alla manifattura di articoli ottici, ovvero per la preparazione di tali articoli ottici, questi essendo costituiti da ossido di silicio, come tale o opportunamente additivato, e caratterizzati da isotropia pressoché totale e da dimensioni uguali o inferiori a 500 µm, comprendente una où pdelle seguenti operazioni che, nel loro insieme, possono essere effettuate a cascata e/o interrotte allo stadio desiderato o ritenuto più opportuno:

NO2003 A 000004

- a) preparazione di uno stampo originale di alta precisione;
- eventuale riproduzione, in gomma siliconica o altro composto adatto, di una o più impronte, delle stesse dimensioni e con simmetria invertita rispetto a quelle degli stampi dello stadio precedente;
- c) preparazione, mediante impiego di uno o più dei prodotti di cui ai precedenti stadi, dell'articolo ottico di dimensioni ridotte e di simmetria invertita rispetto allo stampo/impronta di partenza, mediante procedura sol-gel;
- d) eventuale preparazione, all'interno dell'articolo ottico così ottenuto, di un ulteriore articolo di dimensioni ancora ridotte e di simmetria invertita, ovvero di impronte secondo il precedente punto b);



Ph-

- e) e così via, eventualmente, preparando articoli ottici mediante procedura solgel e/o impronte secondo b), sino alle dimensioni desiderate o, comunque, sino alle dimensioni più piccole compatibili con il limite fisico del NO2003 A 0 0 0 0 0 4 procedimento stesso;
- f) eventuale separazione, per ogni stadio, delle impronte e/o dell'articolo ottenuto nel corso dello stesso.

Alcuni degli stadi operativi illustrati nei precedenti punti possono essere ulteriormente dettagliati:

- a) viene preparato uno stampo, identificato nella presente descrizione come stampo originale, di alta precisione, in lega di alluminio o in altro materiale con adeguata stabilità chimica o adatto alla lavorazione meccanica di precisione;
- b) si preparano in gomma siliconica o altro composto adatto una o più impronte con le stesse dimensioni ma con simmetria invertita (immagine speculare) dello stampo originale;
- c) usando l'impronta così ottenuta come nuovo stampo (che risulterà invertito rispetto allo stampo originale) si prepara mediante processo sol-gel un manufatto stampato in vetro di silice che risulterà di dimensioni inferiori secondo il coefficiente di restringimento lineare, ma di simmetria identica rispetto allo stampo originale. Il manufatto di vetro di silice così prodotto potrà



Ph-

trovare applicazione sia come componente ottico, sia come stampo in una successiva operazione di formatura;

NO2003 A 000004

2 0 Mais come stampo in una

d) il manufatto così ottenuto può essere utilizzato come impronta invertita per un'ulteriore operazione di replica per generare mediante processo sol-gel un articolo ottico di dimensioni ulteriormente ridotte e di simmetria invertita (immagine speculare) rispetto allo stampo originale.

Il ricorso ad un'impronta invertita in gomma siliconica (o altro materiale) è opzionale e può trovarsi ripetuto nel corso del procedimento, secondo quanto necessario o ritenuto opportuno dall'esperto del ramo.

La preparazione dello stampo originale cui viene fatto riferimento nello stadio a) può essere la prima operazione del procedimento a cascata oggetto della presente invenzione, ovvero può essere realizzato a parte, e lo stampo così ottenuto opportunamente stoccato per ogni eventuale uso successivo.

Tale preparazione avviene secondo tecniche ben note ad ogni esperto del ramo, la cui scelta dipende fondamentalmente dalle dimensioni dello stampo stesso. Le basi delle tecniche normalmente seguite sono, a partire dalle convenzionali:

- impiego di macchine utensili speciali basate sul principio cosiddetto "del diamante ruotante" (dal termine anglosassone "turning diamond" o anche "single diamond");
- impiego di macchina intagliatrice per reticoli ottici convenzionali;



- tecnologie di definizione geometrica microscopica basate su tecniche fotolitografiche accoppiate a tecniche di microerosione;

 NO2003 A 000004

 2 (1 MAR 2003
- ablazione mediante radiazione laser ad alta potenza.

I materiali utilizzati per la preparazione degli stampi originali sono abitualmente leghe metalliche, preferibilmente leghe a base di nichel/fosforo su substrati di alluminio, o di leghe di alluminio commercialmente denominate "anticorodal" come, ad esempio, le seguenti, indicate dalla relativa denominazione UNI: 9006/1, 9006/2, 9006/4, 9006/5, 9006/6. È naturalmente possibile l'uso di qualsiasi altro supporto che abbia le proprietà di lavorabilità e di stabilità chimica adatte per l'applicazione richiesta.

Anche la riproduzione di questi stampi in impronte di gomma siliconica o altro materiale idoneo, e che non costituisca rischio per lo stampo originale, è effettuata secondo procedure ben conosciute ad ogni esperto del ramo. Scopi principali di questo passaggio sono la realizzazione di un numero di stampi opportuno, se non necessario, per ogni operazione successiva, nonché la conservazione dello stampo originale.

Negli stampi così preparati, sia in quello originale che nelle conseguenti impronte, vengono successivamente prodotti, a dimensioni ridotte e, di volta in volta, a simmetria invertita, ulteriori manufatti impiegabili come stampi, ovvero gli articoli ottici mediante procedure sol-gel: i processi sol-gel sono realizzati secondo tecnologie ben note ad ogni esperto del ramo, sulla base di principi e metodi ormai assolutamente



Ph5

standard, per i quali si può fare riferimento alla vasta letteratura nel settore anche brevettuale tra cui, ad esempio, i brevetti statunitensi n.4.317.668, n.4.426.216, n.4.432.956 e n.4.806.328.

Quando la produzione, in ogni stadio del suddetto procedimento a cascata, è mirata all'ottenimento di un articolo ottico, il gel essiccato viene rimosso dallo stampo e sottoposto ad opportuna miniaturizzazione isotropica.

La composizione degli stampi e/o articoli ottici preparati, a valle della fase b) del procedimento secondo la presente invenzione, comprende un ossido di silicio come tale, ovvero opportunamente additivato con ossidi di elementi che ne modifichino le proprietà, in special modo le proprietà ottiche.

Un esempio di modificazione delle proprietà ottiche di vetri in silice è dato dall'innalzamento dell'indice di rifrazione. Ciò viene conseguito mediante formulazione chimica a livello di sol con l'aggiunta di alcuni precursori adatti, specie ossidi di titanio e/o germanio. Con lo stesso accorgimento vengono modificate altre proprietà ottiche quale la dispersione ottica, che è influenzata dall'aggiunta di precursori di ossidi degli elementì apparteneti alla famiglia dei lantanidi.

L'aggiunta di opportuni precursori di ossidi attivi, ancora a livello di sol, favorisce la modifica di proprietà altre da quelle ottiche: ad esempio le proprietà termomeccaniche del vetro di silice, particolarmente la dilatazione termica specifica, possono essere ridotte di oltre un ordine di grandezza se nella formulazione del vetro è

ARAIN O CHIER O COMMENT OF THE OCUMENT OF THE OCUME

Ph-

presente una frazione di ossido di titanio. È inoltre possibile attribuire al vetro di silice nuove proprietà funzionali quali, ad esempio, la fotoluminescenza con specifiche selettività spettrali di emissione e di eccitazione ottenibili con la presenza di tracce di ossidi particolarmente attivi in questo campo come gli ossidi delle terre rare in opportuni stati di ossidazione.

NO2003 A 000004

Quando il manufatto ottenuto con il processo a cascata oggetto della presente invenzione viene usato non come componente ottico, ma come stampo, lo stesso può essere sottoposto a trattamenti superficiali con adatti agenti antiadesivi che ne consentono la successiva separazione del prodotto in esso ottenuto, sia componente ottico che nuovo stampo per il proseguimento del processo di miniaturizzazione a cascata.

Un esempio di preparazione di uno "stampo" in vetro di silice è il trattamento di silanizzazione della superficie per passivare tutti i siti attivi superficiali (idrossili o potenziali precursori di idrossili) in maniera da prevenire l'adesione del gelo silicico che si vuole formattare nello stampo.



Pi-

ESEMPI

ESEMPIO nº1

STRUTTURA A TAGLIO DI DIAMANTE

NO2003 A 000004

 \mathbf{A} – FABBRICAZIONE STAMPO ORIGINALE

2 0 MAR. 2003

Uno stampo originale è stato preparato come al seguito descritto. Disegni come da figure 1,2 sono stati forniti ad una officina qualificata per lavorazioni ad altissima precisione mediante macchina utensile identificata commercialmente come "diamante rotante" ("turning diamond"), capace di rifinire una superficie metallica con una rugosità media di meno di 20 nm.

Il materiale selezionato per lo stampo originale è una lega di alluminio conosciuta commercialmente come "CERTAL".

La struttura dello stampo originale consiste in un cerchio di 48 mm di diametro completamente ricoperto di piramidi quadrate di 2 mm di lato e circa 1.75 mm di altezza. Il cerchio strutturato è al centro di un disco metallico in lega di alluminio ("CERTAL") avente un diametro di 56 mm.

Una visione della struttura, è data dalla figura 1 che rappresenta, con dimensioni doppie delle reali, la struttura in pianta. La singola piramide quadrata è illustrata, con dimensioni fortemente ingrandite (10:1), mediante lo schizzo della visione laterale (figura 2).

La struttura da costruire, disegnata interamente di segmenti rettilinei non inferiori a ~ 2 mm, si posiziona, per quel tipo di disegno, nella fascia



R5

dimensionale accessibile a questo tipo di lavorazione. Il prototipo dello stampo originale, perfettamente a specifica, è stato ottenuto senza particolari difficoltà da parte dell'officina specializzata incaricata.

NO2003 A 000004

B - REPLICA A SIMMETRIA INVERTITA MEDIANTE IMPRONTA CON GOMMA
SILICONICA

Una impronta dello stampo originale è stata ottenuta usando l'apposito composto ELASTOSIL M4601 prodotto dalla WACKER CHEMIE GmbH e la procedura convenzionale, come da istruzioni per l'uso fornite dal produttore assieme al prodotto.

C - REPLICA MINIATURIZZATA N°1 IN VETRO DI SILICE

L'impronta in gomma siliconica ottenuta in B è stata usata come stampo per un sol silicico convenzionale per stampaggio ad alta precisione, come descritto nel brevetto US 5,948,535.

Allo scopo è stata eseguita la seguente preparazione: 100 g di TEOS (tetraetilortosilicato) sono stati posti in un bicchiere di vetro borosilicato da 1000 ml con adeguata agitazione da ancoretta magnetica.

300 g 0.01N HCl in acqua bidistillata sono stati aggiunti nel bicchiere al TEOS. L'idrolisi completa del TEOS è stata ottenuta mediante trattamento



fh-



con sonda ultrasonica per 10 min. L'etanolo di idrolisi è stato parzialmente estratto a pressione ridotta con un volume di 150 ml di liquido. 60 g di SiO2 come AEROSIL OX-50 DEGUSSA A.G. sono stati aggiunti al residuo recuperato dall'evaporatore rotante (circa 350 ml) e propriamente omogeneizzato e centrifugato. Il sol silicico prima di essere versato nello stampo di gomma siliconica è stato portato a pH4 mediante aggiunta graduale di idrossido di ammonio 0.5N aqueo.

NO2003 A 00

La gelazione del sol è avvenuta in 60 min circa. Il gelo così ottenuto è stato trattato in modo convenzionale, come altrove riportato (US 5,948,535), convertito in aerogelo e densificato a vetro di silice.

Il prodotto così ottenuto in vetro di silice purissimo è una replica miniaturizzata dello stampo originale. E' possibile osservare per ispezione visiva, che la struttura dello stampo originale sia stata riprodotta fedelmente nella replica in vetro con una riduzione lineare isotropia di tutte le dimensioni di un fattore di circa 2.

D - IMPRONTA A SIMMETRIA INVERTITA N°2

Usando il prodotto in vetro di silice ottenuto nell'operazione precedente, una nuova impronta è stata ottenuta in modo analogo a come precedentemente descritto in B per lo stampo originale.



R-

E - REPLICA MINIATURIZZATA IN VETRO DI SILICE N°2

L'impronta di gomma siliconica generata in D è stata usata come stampo con procedura simile a quella precedentemente descritta in operazione C. il prodotto così ottenuto in vetro di silice è una replica di ottima qualità della struttura dello stampo originale miniaturizzata una prima volta in C e una seconda volta in E. E' possibile osservare per ispezione visiva come la struttura dello stampo originale sia stata apparentemente riprodotta fedelmente con restringimento lineare isotropico di un fattore 4.

La stessa procedura è stata applicata fino a raggiungere con successive operazioni di impronta siliconica e di miniaturizzazione in vetro di silice un terzo e un quarto livello di riduzione della struttura dello stampo originale.

I risultati delle analisi dimensionali di tutte le strutture in vetro di silice così generate, sono sommarizzati nella tavola 1.

TAVOLA 1:

diametro(mm)	originale	riduzione 1	riduzione 2	riduzione 3	riduzione 4
esterno disco	56.0	28.0	14.0	07.0	03.5
lato (mm) piramide quadrata	2.0	1.0	0.5	0.25	0.125



h-

I dati della tavola 1 illustrano il carattere innovativo e l'utilità industriale dell'invenzione descritta: si è ottenuta una microstruttura con un nuovo processo "a cascata" che permette di utilizzare la grande precisione di una lavorazione meccanica convenzionale per la fabbricazione dello stampo originale e di trasferire la medesima precisione su scala micrometrica mediante il nuovo processo di miniaturizzazione a cascata.

NO2003 A 0 0 0 0 0 4

2 G MAR. 2003

ESEMPIO N°2

MATRICE DI MICROLENTI

A – FABBRICAZIONE STAMPO ORIGINALE

Uno stampo originale è preparato identicamente a come descritto in esempio n°1, paragrafo A, ma con una eccezione: le piramidi quadrate di 2 mm di lato e 1.75 mm di altezza, descritte nell'esempio 1 sono qui sostituite da tronchi di piramide quadrata, in tutto uguali alle piramidi descritte, tranne che per l'essere troncate ad un'altezza di 0.85mm.

B – REPLICA A SIMMETRIA INVERTITA MEDIANTE GOMMA SILICONICA Un'impronta dello stampo originale è stata ottenuta con la procedura già

descritta nell'esempio n°1 al paragrafo B.

C - REPLICA MINIATURIZZATA N°1 IN VETRO DI SILICE



R-

Una replica dello stampo originale è stata ottenuta con procedura già descritta in esempio n°1 al paragrafo C. la replica in vetro di silice originale, con buone proprietà ottiche, è simile all'originale con morfologia idealmente corrispondente in modo biunivoco e continuo alla morfologia dello stampo originale, ma con dimensioni ridotte linearmente di un fattore 2. In particolare il lato di base del tronco di piramide è ridotto a 1 mm e l'altezza a 0.82 mm.

Il manufatto ottenuto è stato utilizzato per applicazioni ottiche come matrice di microlenti. Al proposito un oggetto è stato sistemato sotto il piano contenente le basi quadrate dei tronchi di piramide, a una distanza di 15 mm. L'immagine è stata raccolta e messa a fuoco da un obiettivo con asse ottico perpendicolare al piano di base dal lato della struttura, posizionato in vista della struttura, ma dal lato opposto rispetto all'oggetto: quindi in verticale al di sopra dei tronchi di piramide.

I risultati sono illustrati fotograficamente dalla figura 3, che mostra l'oggetto, costituito da un marchio triangolare racchiudente le cifre 02, riprodotto fedelmente con una molteplicità di immagini, ciascuna generata da una lente distinta della matrice circolare, cioè da un tronco di piramide della struttura stampata.



jh:

Come controllo, la figura 4 mostra, sotto le stesse condizioni ottiche, la stessa struttura piramidale, ma con l'oggetto rimosso dal campo: chiaramente l'immagine multipla dell'oggetto è assente.

Il manufatto la cui preparazione è descritta in questo esempio, è stato utilizzato nello stesso esempio come dispositivo ottico del tipo conosciuto come "occhio di mosca", cioè come l'obiettivo multicanale di un sistema ottico capace di rivelare un oggetto a 360 gradi di latitudine al di sopra di un determinato orizzonte. Il confronto fra le due figure, 3 e 4, costituisce l'evidenza che il risultato è stato ottenuto.

26 Maria 2003





RIVENDICAZIONI

- Articolo ottico di dimensioni finali o quasi finali, costituito da ossido di silicio, come tale o modificato per l'aggiunta di uno o più ossidi di elementi diversi dal silicio, ad isotropia pressoché totale e caratterizzato da dimensioni uguali o inferiori a 500 μm.
- 2. Procedimento per la preparazione di stampi adatti alla manifattura di articoli ottici ovvero di tali stessi articoli ottici, questi essendo costituiti da ossido di silicio come tale o opportunamente modificato, e caratterizzati da isotropia pressoché totale e da dimensioni uguali o inferiori a 500 µm, comprendente una o più delle seguenti operazioni che, nel loro insieme possono essere effettuate a cascata e/o interrotte allo stadio desiderato o ritenuto più opportuno:
 - a) preparazione di uno stampo originale di alta precisione;
 - b) eventuale riproduzione, in gomma siliconica o altro composto adatto, di una o più impronte, delle stesse dimensioni e con simmetria invertita rispetto a quelle degli stampi dello stadio precedente;
 - c) preparazione, mediante impiego di uno o più dei prodotti di cui ai precedenti stadi, dell'articolo ottico di dimensioni ridotte e di simmetria



h-

invertita rispetto allo stampo/impronta di partenza, mediante procedura solgel;

- d) eventuale preparazione, all'interno dell'articolo ottico così ottenuto, di un ulteriore articolo di dimensioni ancora ridotte e di simmetria invertita, ovvero di impronte secondo il precedente punto b);

 NO2003 A 000004
- e) e così via, eventualmente, preparando articoli ottici mediante procedura sol-gel e/o impronte secondo b), sino alle dimensioni desiderate o, comunque, sino alle dimensioni più piccole compatibili con il limite fisico del procedimento stesso;
- f) eventuale separazione, per ogni stadio, delle impronte e/o dell'articolo ottenuto.
- 3. Procedimento per la preparazione di stampi secondo la precedente rivendicazione nel quale lo stampo originale di cui alla fase a) viene prodotto con un materiale preferibilmente scelto fra leghe a base di nichel/fosforo su substrati di alluminio e leghe di alluminio.
- 4. Processo per la preparazione di un articolo ottico di cui alla definizione di rivendicazione n.1 e secondo la fase c), o simili, della rivendicazione n.2 nel quale la procedura sol-gel prevede un preliminare stadio in cui lo stampo da utilizzare viene riempito a freddo con un sol contenente i precursori degli ossidi di interesse, la gelazione del sol, l'essiccamento del gelo, la rimozione

ARTIGIANA BE

fιΞ

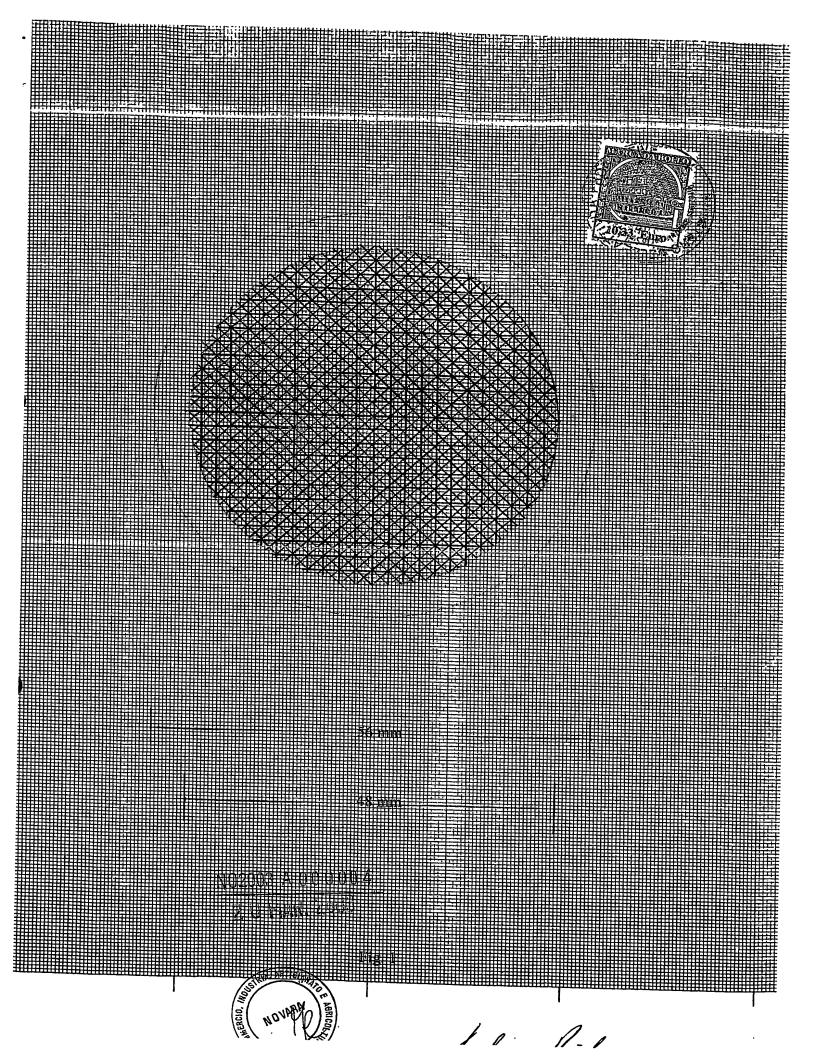
del gelo dallo stampo e la finale miniaturizzazione isotropica del gelo essiccato.

- 5. Processo per la preparazione di un articolo ottico secondo la precedente rivendicazione nel quale lo stampo viene preventivamente sottoposto a trattamenti superficiali con adatti agenti antiadesivi.

 NO2003 A 0 0 0 0 0 4
- 6. Processo per la preparazione di un articolo ottico secondo la rivendicazione n.4 nel quale lo stampo viene preventivamente riempito con un precursore di ossido di silicio.
- 7. Processo per la preparazione di un articolo ottico secondo la precedente rivendicazione nel quale lo stampo viene riempito con un precursore di almeno uno degli ossidi di titanio, di germanio, dei lantanidi e delle terre rare.

Andres Prilan







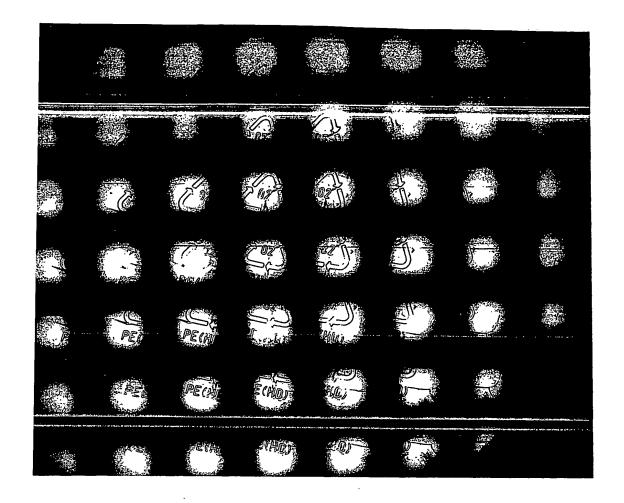
_ 2 mm _

2 N MAR, 2003



Fig. 2

Andres Kriben

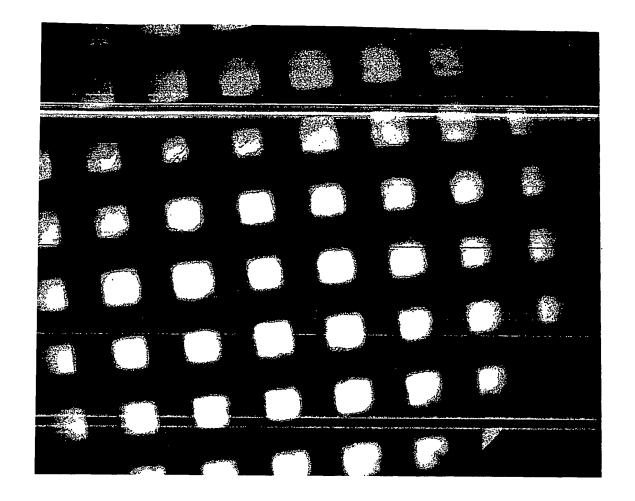


NO2003 A 00000 4 2 U FAR. 2003



Fig. 3

As doe Parla ...



NO2003 A 000004

2 U MAR. ZUUB



F1 G. 4

10 1-1

This Page is inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS
IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
FADED TEXT OR DRAWING
BLURED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLORED OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REPERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
OTHER:

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.
As rescanning documents will not correct images problems checked, please do not report the problems to the IFW Image Problem Mailbox